

**Control devices and indicator lights
for 22.3 mm installed diameter**

 **Explosion protection for ATEX zones 1, 2, 21 and 22**

Catalogue D-22 Ex-R





Caution!

The devices in this delivery range are not intended for the private consumer, i.e. they are not consumer products in the sense of the European Directives (in Germany in the Sense of § 5 GPSG, the Equipment and Product Safety Act) or other national statutory regulations.

The assembly and commissioning of the devices require personnel who have appropriate knowledge of basic electronics or have been instructed accordingly.

Technical modifications and errors reserved. The data quoted in this list are carefully checked typical series values.

Or as the old Greeks knew already:

By no means did the gods reveal all things to mortals from the beginning, but in time, by searching, we discover better.

Xenophanes
(Greek philosopher, born 580/577 B.C.)

Descriptions of the control contexts, details on external controls, installation and operating information or suchlike are given to the best of our knowledge. This does not mean however that any assured properties or other claims under liability law that extend beyond the "General Delivery Conditions for Products and Services in the Electrical Industry" may be derived.

The user is not absolved of his obligation to examine our information and recommendations before using them for his own purposes. We trust you understand and will heed this information.

**Control devices and indicator lights for 22.3 mm installed diameter
for ATEX zones 1, 2, 21 and 22**

Content

ATEX directives	2
– ATEX marking	3
– Flammable gases, vapour or mists	4
– Flammable dusts	5
General description	6
Mounting and dismantling information	8
Control devices and indicator lights for 22.3 mm installed diameter, delivery tables for ATEX zones 1, 2, 21 and 22	
– Pushbuttons and pushbuttons with diaphragm	10
– Illuminated pushbuttons and illuminated pushbuttons with diaphragm	11
– Pilot lights with predruding swivel	12
– Impact button without latching	13
– Mushroom-head impact button with latching	14
– EMERGENCY STOP mushroom-head impact button according to EN ISO 13850:2006	15
– Selector switches/spring-return redary selector switches/maintained spring-return redary selector switches with short or long toggle	16
– Key-operated selector switches/key-operated maintained spring-return selector switches/key-operated switches	18
Contact and light terminal blocks	20
Accessories	22
Mounting boxes (command boxes)	20
Symbols	28
Technical data	30
Chemical resistance	32
German and international agencies	34

ATEX directives

Two directives basically govern the explosion protection of machinery and plants within the European Union:

- Directive 94/9/EC of the European Parliament and of the Council of 23 March 1994
- Directive 1999/92/EC of the Europe and of the Council of 16 December 1999.

Both directives are also called the ATEX directives (ATEX= Atmosphère Explosible).

Whereas the “Manufacturer’s Directive” 94/9/EC lays down the essential requirements for improving the safety and health protection of workers potentially at risk from explosive atmosphere, the industrial safety regulation or Operator’s Directive 1999/92/EC divides the equipment which it covers into equipment groups and categories; this directive provides for a classification by the employer of the places where explosive atmospheres may occur in terms of zones and determines which equipment groups and categories should be used in each zone.

These zones, equipment categories and groups are basically determined as shown in the table.

In zones 1 and 21 only electrical equipment with an approval in the form of an EC-type examination certificate may be used.

In zones 2 and 22 electrical equipment may be used, which comply with all the essential safety requirements of Directive 94/9/EC and for which a written declaration of conformity from the manufacturer exists.

As one of the largest industrial switchgear manufacturers in the world, the Schmersal group offers a comprehensive range of safety devices for any application in equipment categories 2GD and 3GD from non-contact position switches (magnetic switches) up to safety switches with and without interlocking device for the protection of men.

The product range includes products for equipment categories 2G and 2D. They are suitable for zones 1 and 21. The products also can be installed in zones 2 and 22.



Gas			Dust	
⊕ category ¹	Zone ²	Definition explosive atmosphere	Zone ²	⊕ category ¹
1G	0	Continuous, long periods, frequent	20	1D
2G	1	Occasional	21	2D
3G	2	Normally not, only for short periods	22	3D

Mining	
⊕ category ¹	Definition
M1	Can also operate when explosive atmosphere exist.
M2	Can be switched off when explosive atmosphere exist.

¹ Manufacturer: 94/9/EG = ATEX directive

² User: 1999/92/EG = ATEX directive

ATEX marking

Gas		Dust	
Zone 1		Zone 21	
Ⓔ II 2G	Ex ib IIC T4 X	Ⓔ II 2D	Ex tD A21 IP65 T110°C X
Ⓔ	ATEX – specific marking of explosive predection	Ⓔ	ATEX – specific marking of explosive predection
II	Equipment group	II	Equipment group
2G	Equipment category – zone 1 (gases and vapours) to EN 60079-0	2D	Equipment category – zone 21 (dust) to EN 61241-0
Ex ib	Intrinsic safety	Ex tD	Protection by enclosure according to EN 61241-1
IIC	Explosion predection group	A	Test method to EN 61241-1
		21	Equipment for zone 21
		IP65	Protection class to IEC 60529
T4	Temperature class: max. ambient temperature of the equipment permitted to.	T110°C	Temperature in degree Celsius: max. ambient temperature of the equipment permitted to.
X	For details please refer to the instruction manual.	X	For details please refer to the instruction manual.

Gas	
Grading of the max. ambient temperatures of electrical equipment of group II in classes (EN 60079-0)	
T1	450 °C
T2	300 °C
T3	200 °C
T4	135 °C
T5	100 °C
T6	85 °C
Mining	
150 °C with	deposit of coal dust on the equipment
450 °C without	ment

Dimension of intrinsic safety circuits		
Ex i		
Resistance	0.5 mm²	72 ohm/km
(bidirectional)*	0.75 mm²	48 ohm/km
	1.5 mm²	24 ohm/km
Capacity*		180–200 nF/km
Inductivity*		0.8–1 mH/km

* Approximate values



Flammable gases, vapours or mists

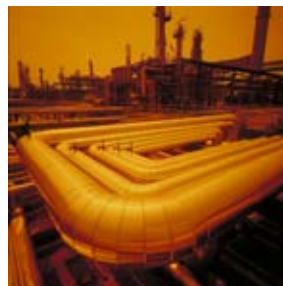
Gas-explosive atmospheres may occur in the following places:

- Printing machines
- Paint-spraying plants
- Fuel stations (areas accessible to customers)
- Weaving/Dyeing factories
- Chemical industry
- Waste processing plants
- Petrochemical industry
- Pharmaceutical industry
- Plastics manufacturers
- Furniture plants

In directive 1999/92/EG, the zones are defined in the following way:

Zone 1: “A place in which an explosive atmosphere consisting of a mixture with air or flammable substances in the form of gas, vapour or mist is likely to occur in normal operation occasionally.”

Zone 2: “A place in which an explosive atmosphere consisting of a mixture with air or flammable substances in the form of gas, vapour or mist is not likely to occur in normal operation but, if it does occur, will persist for a short period only.”



Flammable dusts

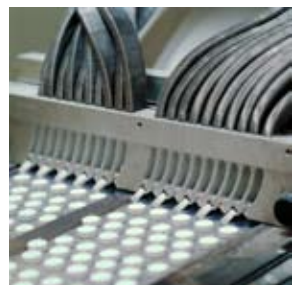
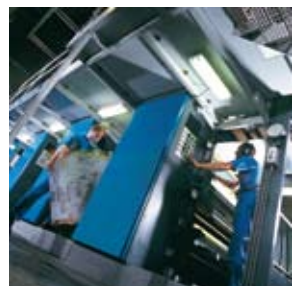
Dust-explosive atmospheres may occur in the following places:

- Grain and corn mills
- Powder coating
- Textile industry
- Chemical industry
- Waste processing plants
- Pharmaceutical industry
- Woodworking machines
- Grain, beans and coffee warehouses
- Furniture plants

In directive 1999/92/EG, the zones are defined in the following way:

Zone 21: “A place in which an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust in air is likely to occur in normal operation occasionally.”

Zone 22: “A place in which an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust in air is not likely to occur in normal operation but, it does occur, will persist for a short period only.”



Control devices and indicator lights for 22.3 mm installed diameter

Equipment category  II 3GD

General description

Design

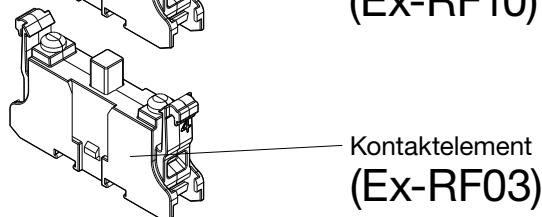
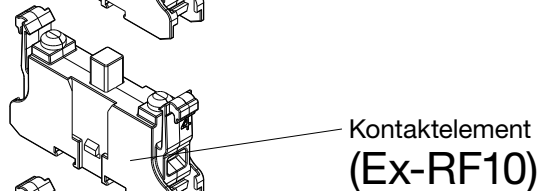
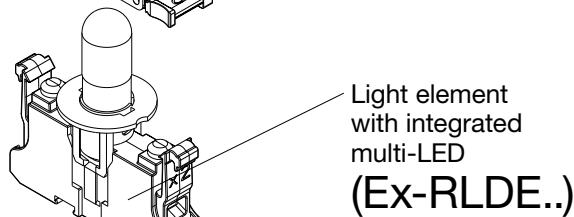
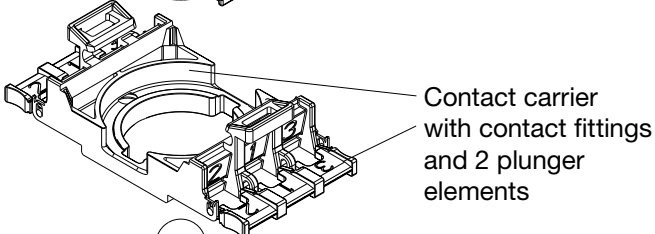
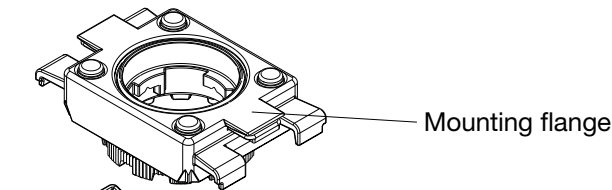
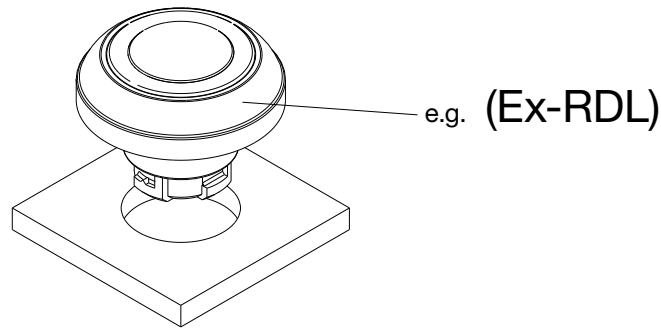
With the new development of this 22 mm control device and indicator light range, Elan provides a switching device concept to provide the user with additional device functionality, reliability and spatial use beyond the usual standard. The RF/RL contact and light element system makes a special contribution here. Traditionally tried-and-tested features in earlier Elan designs (metal bezels, glass lens covers, knobs of selector switches/push-buttons made of impact-resistant plastic) have been improved.

The devices are applicable for the Ex-category  II 2GD. The protection against explosion of the devices respectively the type of protection complies:

- Ex ib IIC T4 X
- Ex tD A21 IP65 T110°C X

Control devices and indicator light actuators

A variety of fully insulated pushbuttons/slam buttons/illuminated pushbuttons/selector switches/key-operated switches etc. is offered. The actuators are made of chrome-plated brass with a large actuating diameter of min. 28 mm. The pushbuttons are made of coated brass. The lens covers of the illuminated pushbuttons and indicator lights are made of impact resistant plastic. In addition to the high mechanical strength, this material selection permits an above-average degree of resistance to heat and chemical effects (such as from cleaning, lubricating and cooling agents).



Fixing flange
(Ex-RLM)

Simple apparatus – intrinsic safety

Type	Condition	Example
Passive components	none	Switches , junction box (mounting box), resistor, simple semiconductor device
Stored energy	Values shall be considered	Capacitor, inductor
Generated energy	$\leq 1.5 \text{ V}$ $\leq 100 \text{ mA}$ $\leq 25 \text{ mW}$	Thermo couples Photo cell

Protection class

The front seal of these devices corresponds to protection class IP 65 in accordance with EN 60529. The design features of the device sealing guarantee the high type of protection over a long period of time, also under extreme conditions, e.g. through oil, organic and inorganic grease residue, grinding dust and high switching frequency.

Mechanical protection

Requirements according to the housing or other outside parts of the housing, e.g. pushbuttons, are defined at standard EN 60079-0. The mechanical resistance test with defined energy shows the mechanical firmness.

Structure of range

A control and indicator device consists of actuator, mounting flange and contact or light element. The type designation for this type series starts with Ex-R..., e.g. Ex-RDT for a pushbutton. The mounting flange (divided into two, type Ex-RLM) is not part of the scope of delivery of the actuators, the same applies to contact and light elements.

Per control device are max. 2 contact elements designated.

One-hole fixing

The devices are designed in accordance with DIN EN 50047 for single bore holes of a $22.3 \pm 0.4 \text{ mm}$ diameter. An additional cut-out to prevent redaction is not required.

Grid dimensions

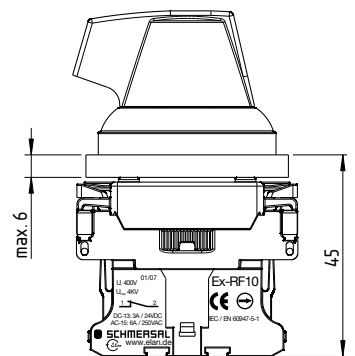
It is possible to install several devices with minimum dimensions as follows:

Minimum distance between fixing holes to DIN EN 50047:

- Horizontal: 40 mm
- Vertical: 50 mm

Exceptions: selector switches/pushbuttons with long knob, EMERGENCY STOP-buttons Ex-RDRZ45...:

- Horizontal: 50 mm
- Vertical: 60 mm



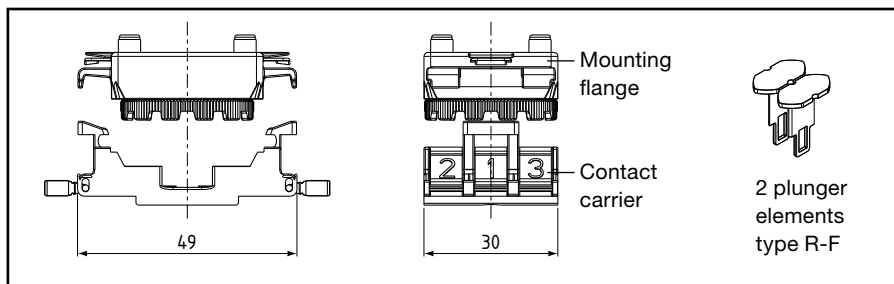
Mechanical resistance acc. EN 60079-0

Risk of mechanical danger	high		low	
Group	I	II	I	II
Enclosures and external accessible parts	20 Nm	7 Nm	7 Nm	4 Nm
Light-transmitting parts without guard	7 Nm	4 Nm	4 Nm	2 Nm
	No further measures necessarily		Mechanical protected installation	

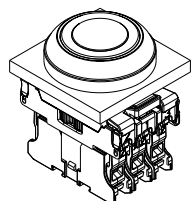


Control devices and indicator lights for 22.3 mm installed diameter for ATEX zones 1, 2, 21 and 22

Mounting and dismantling information



Mounting flange Ex-RLM



Installed in
instrument panel
(e.g. illuminated
pushbuttons)

Control devices and indicator lights can be mounted in instrumented panels or installation in housing type Ex-EBGxxx.O (see page 23 et seq). All devices of the Ex-R product range fulfil the mechanical protection requirements to mount as external accessible parts of the enclosure.

The requirements for intrinsic safe circuits shall be obtained. Keep a clearance distance of 50 mm between intrinsic safe and others circuits. Alternatively separating plates can be used. Between each intrinsically safe circuit a clearance distance of 6 mm shall be obtained.

Device installation

The actuator is accurately aligned and firmly plugged into the bore hole. The retention lugs have a self-holding function so that the mounting flange can be pushed up from the rear of the front panel and then redated into locked position using the supplied fixing tool.

The contact bracket serves to preassemble the contact elements Ex-RF or the light element Ex-RLDE.

The fixing flange includes mounting flange, contact bracket and the two plunger segments. In the case of two or three contact elements arranged beside each other, the plunger segments attached by simply pushing them onto the middle contact element (position 1) serve to actuate the contact elements located in positions 2 and 3. After snapping on the elements to the contact brackets, they are pushed onto the mounting flange.

Using the contact lugs attached to the right and the left-hand side, the contact elements are additionally fixed so that incorrect assembly or detachment in the case of strong vibrations is not possible.

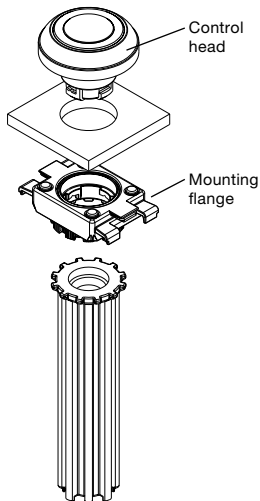
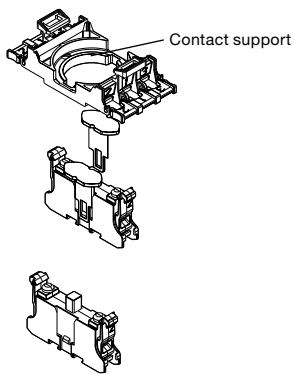
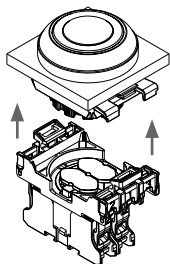
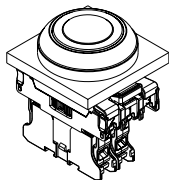
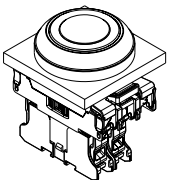


Installed in housing Ex-EBG....O

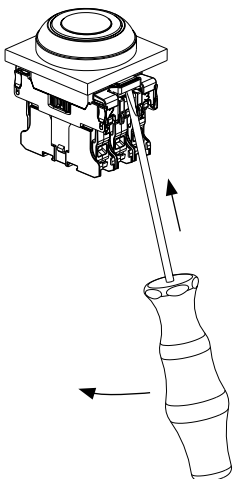
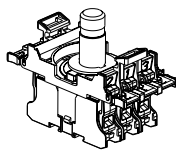
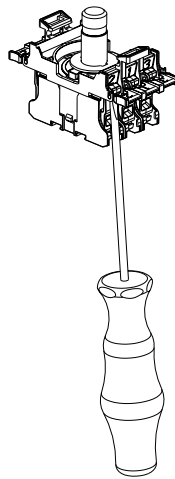
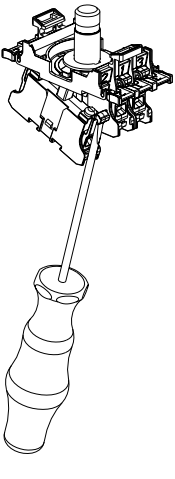
Control devices and indicator lights for installation diameter 22.3 mm for ATEX zones 1, 2, 21 and 22

Assembly and dismantling information

Mounting

1. Assembly of operating element and mounting flange with aid of the mounting tool RMW (p. 22) through "clockwise twist"	2. Preliminary assembly of light/contact elements to the contact support	3. Assembly of the pre-assembled contact support to the mounting flange	4. First row ready assembled (with 3 contact elements or with 1 light element and 2 contact elements)	5. Ready mounted
 Control head Mounting flange	 Contact support			 Push button with max. number of contacts (2 contact elements)
	Before assembly of the contact elements onto the contact support the two plunger segments should be mounted onto the central contact element through simple insertion in the trapezoidal grooves left and right. Snap this contact element onto the central position (1) of the contact support. In the case of light element RL/RLDE this tappet is already pre-assembled. A further contact element can be mounted to position 2 or 3.	The contact locking devices left and right are folded up 90° and then pressed down until they engage. This means that the contact elements are additionally mechanically secured to the contact support. Engage the contact support on mounting flange on one side. Then repeat this process on the opposite side.	The contact locking devices are automatically also fixed once the contact support has been snapped onto the mounting flange. This precludes incorrect assembly. Correct assembly should be checked once again.	

Dismantling

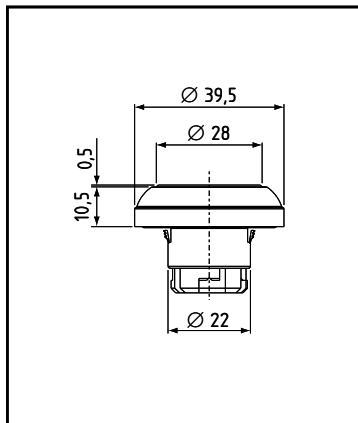
1. Dismantling of the contact elements in the second row	2. Dismantled contact carrier and opening of the contact Sicherung	3. + 4. Dismantling of the contact/light elements	
			
Insert the screwdriver in the latch of the contact support. The unlocking device is opened through slight pressure against the mounting flange. Now additionally move the screwdriver gently in the direction of the contact support – this releases the contact support from the mounting flange. This procedure should be repeated on the opposite side.	By lifting both contact locking devices these are released from the catch mechanism and can be folded back 90°.	Dismantling of the contact elements is now possible as described in 1. and 2. The outer contact elements should be dismantled first. Only then can the central contact or light element be similarly dismantled.	

Pushbuttons and pushbuttons with diaphragm

Type series Ex-RDT .. and Ex-RDM ..



Pushbutton Ex-RDT ..



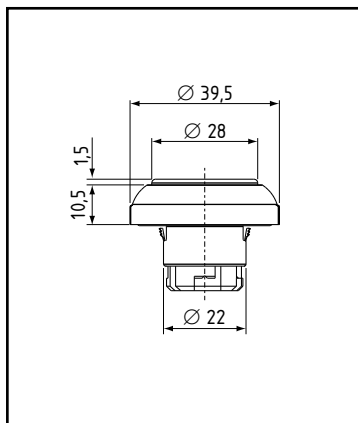
Pushbutton Ex-RDT ..

The mounting flange Ex-RLM consisting of mounting flange, contact bracket, contact lug and two contact links, belong to the scope of delivery of the device heads (refer to page 22).

The pushbutton withstand an impact energy of 7 Nm.



Pushbutton with diaphragm Ex-RDM ..



Pushbutton with diaphragm Ex-RDM ..

Pushbuttons				
Brief description	Colour	Type	Catalogue no.	Order no.
Pushbuttons, Ø 28 mm, button of coated Ms,	black	Ex-RDT sw	0840010	1197336
	yellow	Ex-RDT gb	0840015	1197337
	red	Ex-RDT rt	0840020	1197338
	green	Ex-RDT gn	0840025	1197339
	white	Ex-RDT ws	0840030	1197340
	blue	Ex-RDT bl	0840035	1197341

Pushbuttons with diaphragm				
Brief description	Colour	Type	Catalogue no.	Order no.
Pushbuttons with diaphragm, Ø 28 mm button of coated Ms. The diaphragm protects the button from grinding dust or other viscous media. Symbols are still easily legible.	black	Ex-RDM sw	0840410	1197342
	yellow	Ex-RDM gb	0840415	1197343
	red	Ex-RDM rt	0840420	1197344
	green	Ex-RDM gn	0840425	1197345
	white	Ex-RDM ws	0840430	1197346
	blue	Ex-RDM bl	0840435	1197347

Contact elements: See page 20

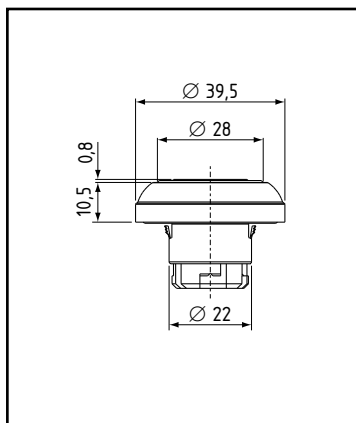
Technical data: See page 30

Illuminated pushbuttons and illuminated pushbuttons with diaphragm

Type series Ex-RDL .. and Ex-RDLM ..



Illuminated pushbuttons Ex-RDL ..



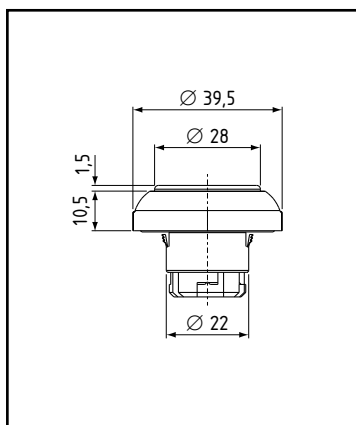
Illuminated pushbuttons Ex-RDL ..

The mounting flange Ex-RLM consisting of mounting flange, contact bracket, contact lug and two contact links, belong to the scope of delivery of the device heads (refer to page 22).

The illuminated pushbutton withstand an impact energy of 4 Nm.



Illuminated pushbuttons with diaphragm Ex-RDLM ..



Illuminated pushbuttons with diaphragm Ex-RDLM ..

Illuminated pushbuttons				
Brief description	Colour	Type	Catalogue no.	Order no.
Illuminated pushbuttons ¹ , swivel of impact-proof plastics, Ø 28 mm	yellow	Ex-RDL gb	084 5015	1197348
	red	Ex-RDL rt	084 5020	1197349
	green	Ex-RDL gn	084 5025	1197350
	white	Ex-RDL ws	084 5030	1197351
	blue	Ex-RDL bl	084 5035	1197352

Illuminated pushbuttons with diaphragm				
Brief description	Colour	Type	Catalogue no.	
Illuminated pushbuttons with diaphragm ¹ , swivel of impact-proof plastics, Ø 28 mm. The diaphragm protects the buttons from grinding dust or other pasty, viscous media. Symbols are still easily legible.	yellow	Ex-RDLM gb	084 5215	1197353
	red	Ex-RDLM rt	084 5220	1197354
	green	Ex-RDLM gn	084 5225	1197355
	white	Ex-RDLM ws	084 5230	1197356
	blue	Ex-RDLM bl	084 5235	1197357

Contact elements: See page 20

Ba9S-LED: See page 21

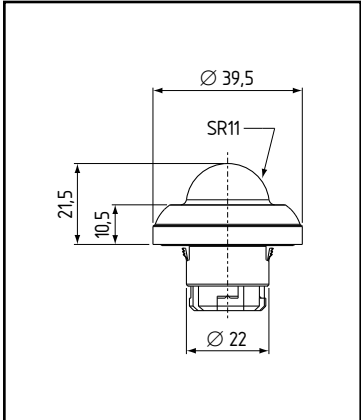
Technical data: See page 30

¹⁾ Only in conjunction with Ex-RLDE ws 24 applicable, see page 22

Pilot lights with protruding swivel Type Ex-RMLH ..



Pilot light Ex-RMLH ..



Pilot light Ex-RMLH ..

The mounting flange Ex-RLM consisting of mounting flange, contact bracket, contact lug and two contact links, belong to the scope of delivery of the device heads (refer to page 22).

The pilot light withstand an impact energy of 4 Nm.

Pilot lights with protruding swivel				
Brief description	Colour	Type	Catalogue no.	Order no.
Pilot lights for LED's ¹ , protruding swivel of impact-resistant plastics ²	yellow	Ex-RMLH gb	084 6115	1197358
	red	Ex-RMLH rt	084 6120	1197359
	green	Ex-RMLH gn	084 6125	1197360
	white	Ex-RMLH ws	084 6130	1197361
	blue	Ex-RMLH bl	084 6135	1197362

LED: See page 21

Technical data: See page 30

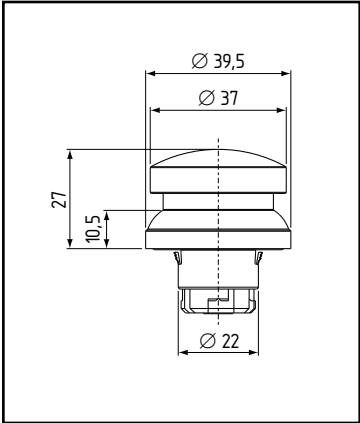
1) Only in conjunction with Ex-RLDE ws 24 applicable, see page 21

2) Swivel of plastics limited chemical-resistant (refer to resistance table at page 32)

Impact buttons without latching Type Ex-RDP40 ..



Impact button without latching
Ex-RDP40 ..



Impact button without latching
Ex-RDP40 ..

The mounting flange Ex-RLM consisting of mounting flange, contact bracket, contact lug and two contact links, belong to the scope of delivery of the device heads (refer to page 22).

The impact button withstand an impact energy of 4 Nm.

Impact button				
Brief description	Colour	Type	Catalogue no.	Order no.
Impact button without latching, pushbutton-Ø 37 mm, made of coated Ms	black	Ex-RDP40 sw	084 0810	119 3561
	yellow	Ex-RDP40 gb	084 0815	119 3560
	red	Ex-RDP40 rt	084 0820	119 3558
	green	Ex-RDP40 gn	084 0825	119 3559
	white	Ex-RDP40 ws	084 0840	119 3557
	blue	Ex-RDP40 bl	084 0845	119 3562

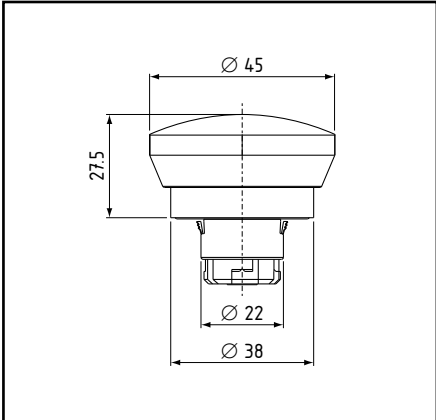
Contact elements: See page 20
Technical data: See page 30

Mushroom-head impact buttons with latching

Type Ex-RDRZ45 ..



Mushroom-head impact button with latching Ex-RDRZ45 ..



Mushroom-head impact button with latching Ex-RDRZ45 ..

The mounting flange Ex-RLM consisting of mounting flange, contact bracket, contact lug and two contact links, belong to the scope of delivery of the device heads (refer to page 22).

The mushroom-head impact button withstand an impact energy of 4 Nm.

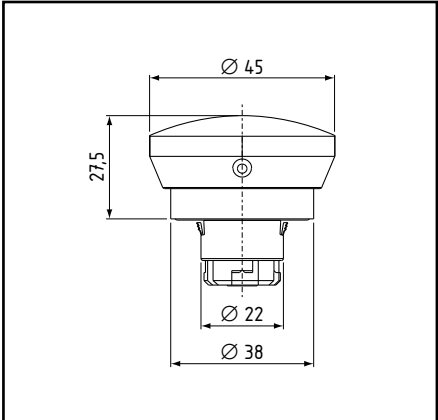
Mushroom-head impact button				
Brief description	Colour	Type	Catalogue no.	Order no.
Mushroom-head impact button with latching, mushroom-head made of coated Ms, released by pulling	black	Ex-RDRZ45 sw	084 1210	119 5091
	yellow	Ex-RDRZ45 gb	084 1315	119 3588
	green	Ex-RDRZ45 gn	084 1325	119 5089

Other colours: On request.
 Contact elements: See page 20
 Technical data: See page 30

EMERGENCY STOP mushroom-head impact button according to EN ISO 13850: 2006
Type Ex-RDRZ45 rt



EMERGENCY STOP mushroom-head button
Ex-RDRZ45 rt



EMERGENCY STOP mushroom-head button
Ex-RDRZ45 rt

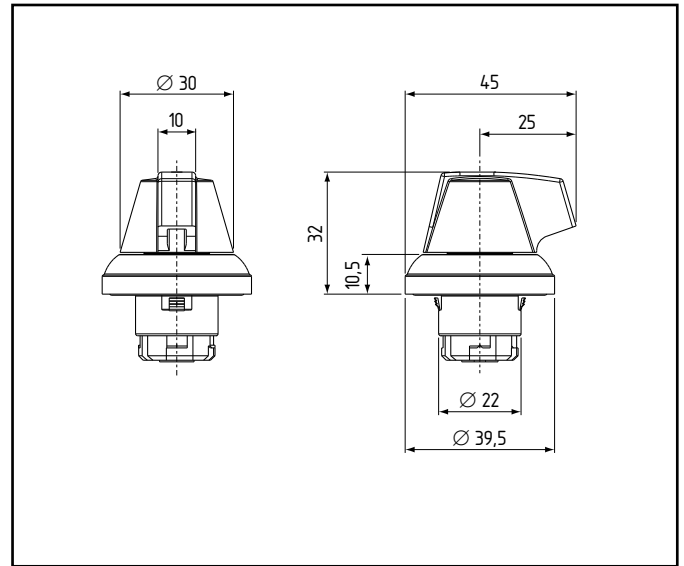
The mounting flange Ex-RLM consisting of mounting flange, contact bracket, contact lug and two contact links, belong to the scope of delivery of the device heads (refer to page 22).

The EMERGENCY STOP mushroom head impact button withstand an impact energy of 4 Nm.

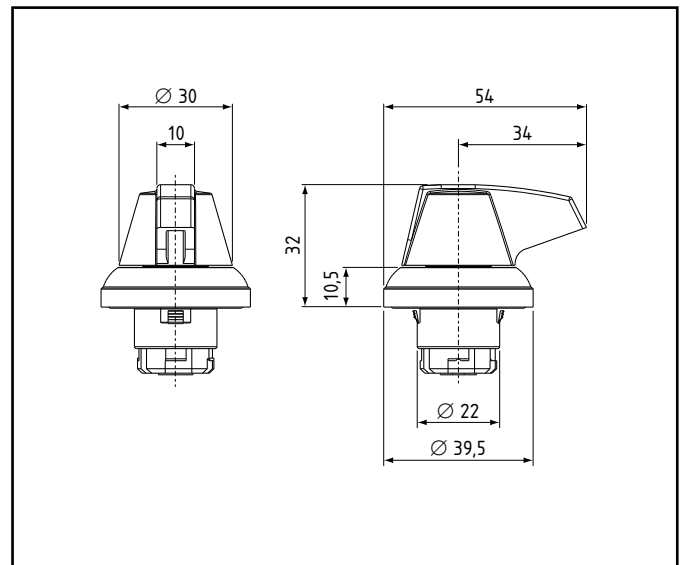
EMERGENCY STOP mushroom-head impact button				
Brief description	Colour	Type	Catalogue no.	Order no.
Emergency stop mushroom-head impact button with latching, made of coated Ms, released by pulling	red	Ex-RDRZ45 rt	084 1350	119 3587

Contact elements: See page 20
Technical data: See page 30

Selector switches/spring-return rotary selector switch/maintained spring-return rotary selector switch with short or long toggle
Type Ex-RW.. ..



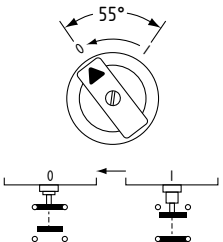
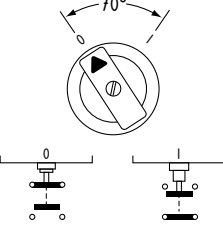
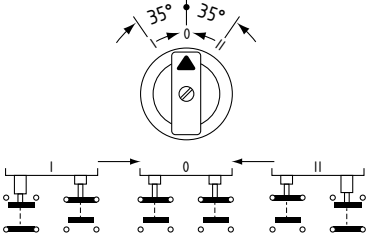
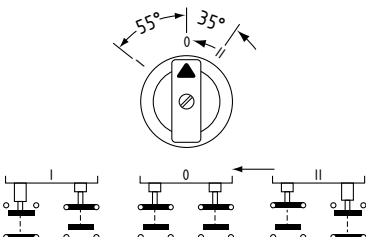
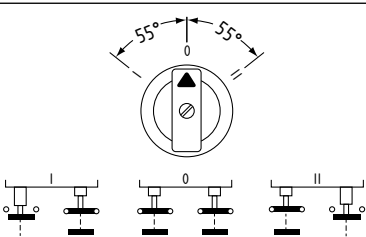
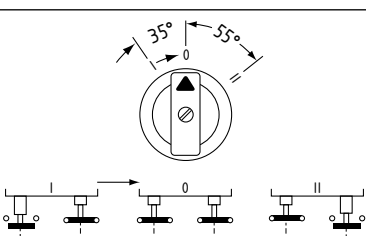
Spring-return rotary selector switch Ex-RWT 21/32 and selector switch Ex-RWS 21/32 with standard toggle (short)



Selector switch Ex-RWS 21.1/32.1 and maintained spring-return rotary selector switch Ex-RWT 21.1/32.1 with long toggle

The mounting flange Ex-RLM consisting of mounting flange, contact bracket, contact lug and two contact links, belong to the scope of delivery of the device heads (refer to page 22).

The selector switch/spring-return rotary selector switch/maintained spring-return rotary selector switch with-stand an impact energy of 4 Nm.

Selector switches/spring-return rotary selector switches/Maintained spring-return rotary selector switches					
Brief description	Switching angle		Type	Catalogue no.	Order no.
Spring-return rotary selector switch with 2 positions	1 × 55°		Ex-RWT 21	084 2000	119 7373
			Ex-RWT 21.1	084 2010	119 7374
Selector switch with 2 latched positions	1 × 70°		Ex-RWS 21	084 2060	119 7375
			Ex-RWS 21.1	084 2070	119 7376
Maintained spring-return rotary selector switch with 3 positions	2 × 35°		Ex-RWT 32	084 2020	119 7377
			Ex-RWT 32.1	084 2030	119 7378
Selector switch with 3 positions; right: latching, left: switching	right 35° left 55°		Ex-RWST 32	084 2035	119 7379
			Ex-RWST 32.1	084 2040	119 7380
Selector switch with 3 positions	2 × 55°		Ex-RWS 32	084 2080	119 7381
			Ex-RWS 32.1	084 2090	119 7382
Maintained spring-return rotary selector switch with 3 positions, right: switching, left: latching	right 55° left 35°		Ex-RWTS 32	084 2045	119 7383
			Ex-RWTS 32.1	084 2050	119 7384

.1-versions with long toggle (54 mm)

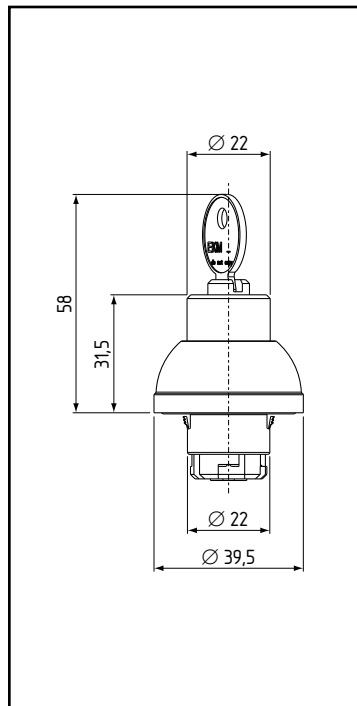
Selector switches/maintained spring-return rotary selector switches with long toggle need a grid dimension of 50 × 60 mm.

Contact elements: See page 20

Technical data: See page 30

Key-operated selector switches/key-operated maintained spring return selector switches/key-operated switches

Type Ex-RS.....



The mounting flange Ex-RLM consisting of mounting flange, contact bracket, contact lug and two contact links, belongs to the scope of delivery of the device heads (refer to page 22).

The key-operated selector switch/key-operated maintained spring return selector switch/key-operated switch withstand an impact energy of 4 Nm.

Key-operated selector switch Ex-RSS...21/...32 and key-operated switches Ex-RST...21/...32

Key-operated selector switches/selector switch pushbuttons, lock EKM 30

Brief description	Key-withdrawal position	Type	Catalogue no.	Order no.
Key-operated selector switch with 2 latched positions	only left	Ex-RSS21S1	084 2170	119 7385
	only right	Ex-RSS21S2	084 2180	119 7386
	in both positions	Ex-RSS21S12	084 2190	119 7387
Key-operated selector switch with 3 latched positions	left	Ex-RSS32S1	084 2200	119 7388
	middle	Ex-RSS32S2	084 2210	119 7389
	right	Ex-RSS32S3	084 2220	119 7390
	in all 3 positions	Ex-RSS32S123	084 2230	119 7391
Key-operated spring-return selector switch with 1 touch position, automatic return to the zero position, latch position 55°	only left	Ex-RST21S1	084 2100	119 7392
Key-operated spring-return selector switch with 2 touch positions left and right, automatic return to the zero position	only middle	Ex-RST32S2	084 2140	119 7393
Key-operated selector switch pushbutton, touch position 35°, latch position 55° – left switching, right latching	S1 = only left	Ex-RSST32S1	084 2240	119 7394
	S2 = only middle	Ex-RSST32S2	084 2250	119 7395
Key-operated selector switch pushbutton with 3 positions, touch position 35°, latch position 55° – left switching, right latching	S2 = nur mittig	Ex-RSTS32S2	084 2260	119 7396
	S3 = nur rechts	Ex-RSTS32S3	084 2270	119 7397
Spare key EKM 30 for CES lock (for Ex-RSS../RST.., standard for the above listed versions)		SDS2	072 1191	100 1629

Special locks and master key function available: On request

Contact elements: See page 20

Technical data: See page 30

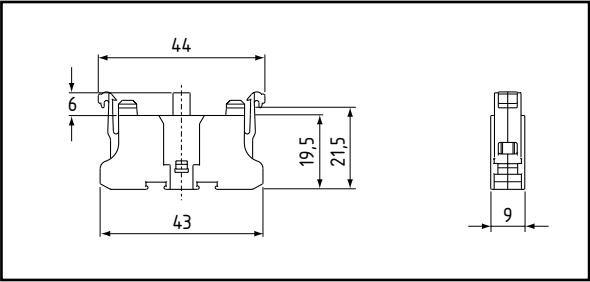
Contact terminal blocks Type Ex-RF...



Contact element Ex-RF 10...



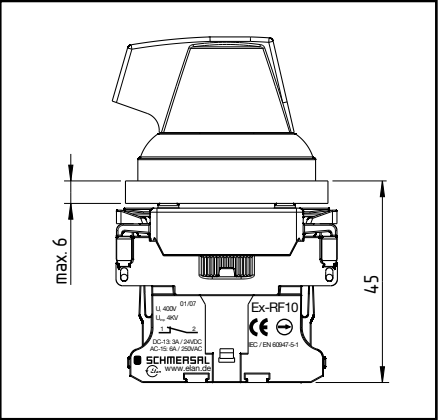
Contact element Ex-RF 03...



Contact element Ex-RF ...

Contact blocks with screw connection terminal					
Function/contact path diagram	Contact label	Type	Catalogue no.	Order no.	
1 NC	1, 2	Ex-RF 10	084 0015	1195134	
	11, 12	Ex-RF 10.1	084 0016	1195465	
1 NO	3, 4	Ex-RF 03	084 0045	1195132	
	13, 14	Ex-RF 03.1	084 0046	1195466	

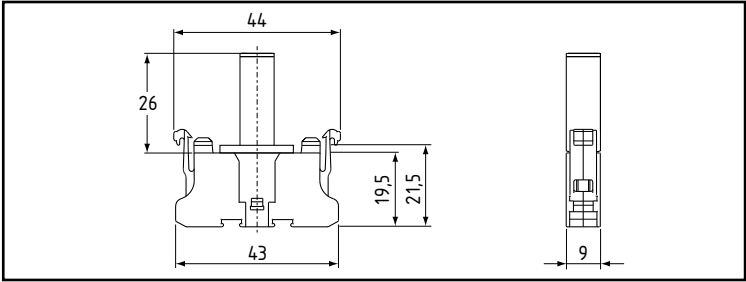
Contacts with other connections: On request.
The contact elements are simple apparatus acc. EN 60079-11, type of protection „intrinsic safety“.
Max. 2 contact elements per head.



Light terminal block Type Ex-RLDE



Light terminal block
Ex-RLDE ws 24



Light terminal block Ex-RLDE ws 24

Light terminal blocks with integrated Multi-LEDs for pilot lights Ex-RMLH and illuminated pushbuttons Ex-RDL ../Ex-RDLM ..

Function/voltage	Colour	Type	Catalogue no.	Order no.
X1 X2	white	Ex-RLDE ws 24	0846614	1195062

24 VDC/AC

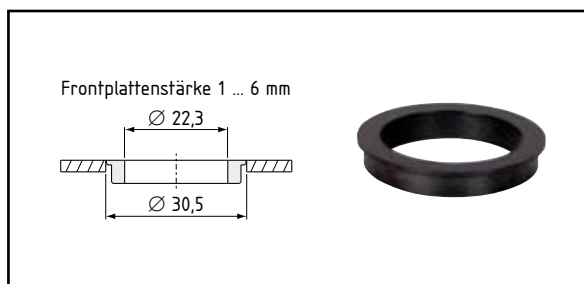
The light terminal blocks are simple apparatus acc. EN 60079-11, type of protection „intrinsic safety“.
The light terminal blocks can be used inside intrinsically safe circuits.

Accessories

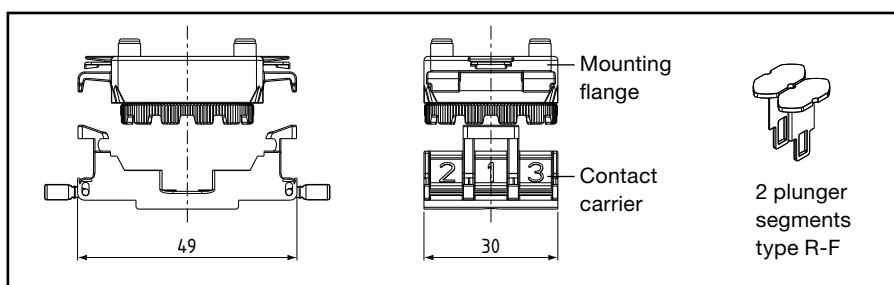
Type Ex-R



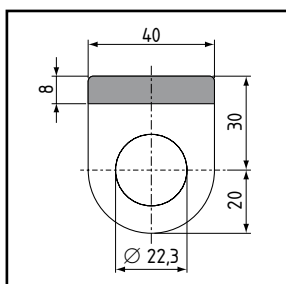
Mounting tool RMW



Adapter ring Ex-RUE



Mounting flange Ex-RLM



Marking plate Ex-RZSO

Accessories			
Brief description	Type	Catalogue no.	Order no.
Mounting tool for mounting flange	RMW	0839005	1188787
Adapter ring for control device entry Ex-RBN	Ex-RUE	on request	
Mounting flange	Ex-RLM	0839015	1197408
1 plunger segment for "take-along" on additional positions 2 or 3	R-F	0839020	1196132
Marking plate	Ex-RZSO	0849000	1197402
Plug for control device entry	Ex-RBN	0840300	1197407

Housings (mounting boxes)
ATEX types

Design

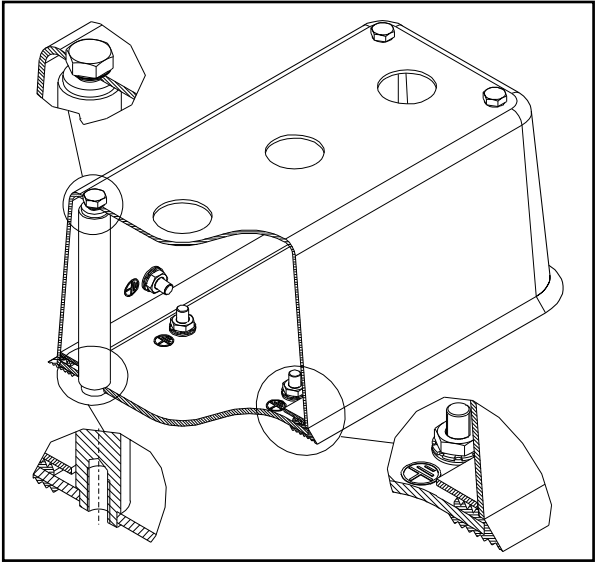
The mounting boxes (control boxes) of the type series Ex-EBG consist of a housing top part made of V4A material produced using a special deep-drawing process and a bottom part. Versions are available as empty housing with bore holes for 1, 3 and 5 control points (installation diameter: 22.3 mm).

The bottom part of the housing (with 2 earthing screws) has a special seal which covers the edges of the top part of the housing (with 1 earthing screw) and all sides of the bottom part of the housing.

The top and bottom parts of the housing are connected by means of V4A hexagonal screws M 5 × 10 (to ISO 4017 or DIN 933). With respect to tightness, the screw bushing is additionally protected with special washers (PA) and sealing.

The housing is fixed via 4 or 6 threaded boreholes – depending on version – M 6/12 deep. The corresponding screws (M 6) are not supplied.

The protection class is IP 67.



Option on request
Mounting box equipped with control and indicator devices.

Assembly instructions
The assembly (with screws M6) is provided via the bottom part (see figure “fixing holes” at pages 24 and 25).

- The cable entries are provided as follows:
- Housing Ex-EBG 311.O
1 × M 20 –
for cable-Ø 7–12 mm
 - Housing Ex-EBG 633.O
1 × M 25 –
for cable-Ø 13–18 mm
 - Housing Ex-EBG 665.O
2 × M 25 –
for cable-Ø 13–18 mm



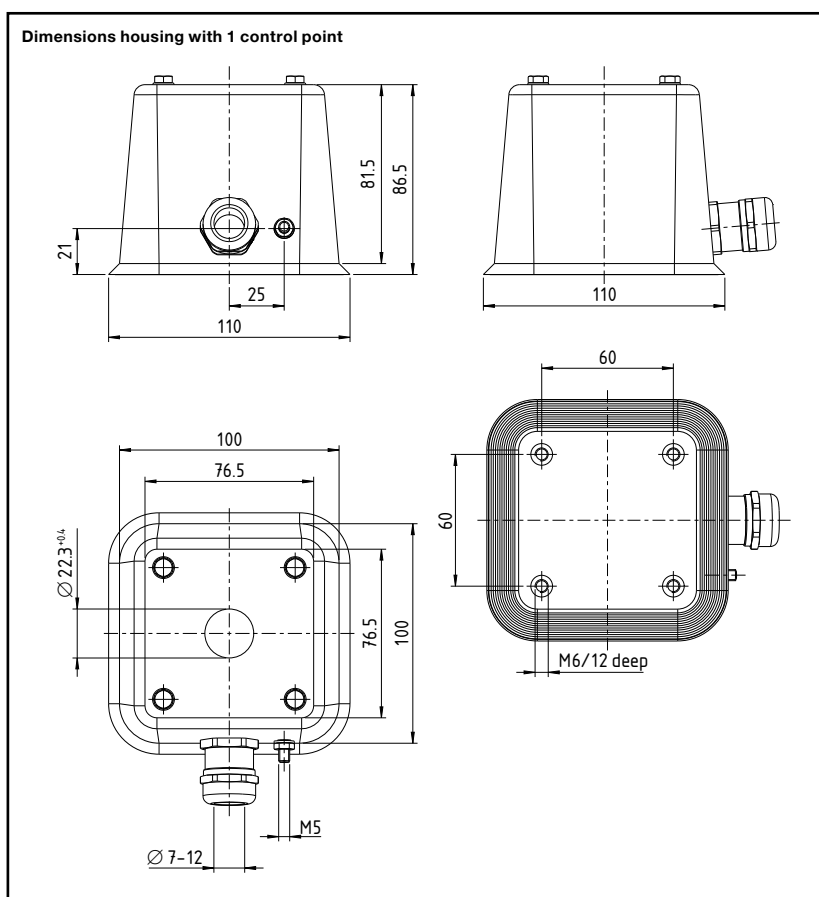
Simple apparatus – intrinsic safety

Type	Condition	Example
Passive components	none	Switches, junction box (mounting box), resistor, simple semiconductor device
Stored energy	Values shall be considered	Capacitor, inductor
Generated energy	≤ 1.5 V ≤ 100 mA ≤ 25 mW	Thermo couples Photo cell

Housings (mounting boxes) (continued)

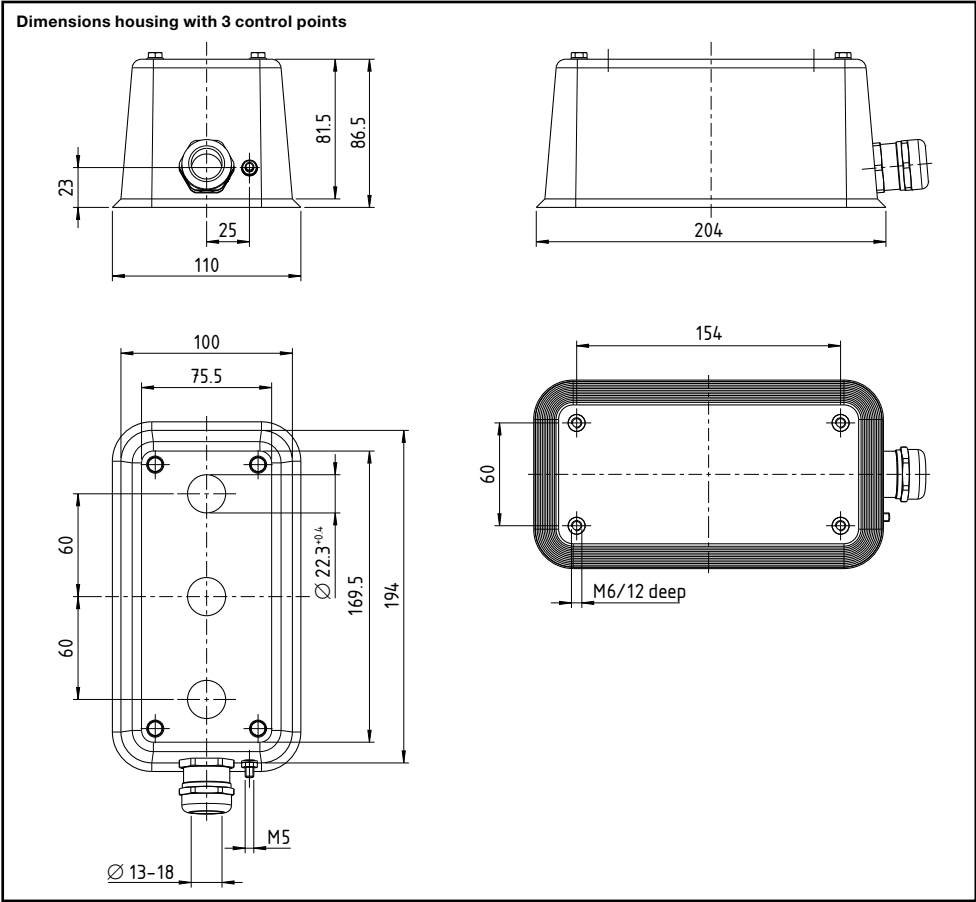


- Empty housing made of V4A
- Versions for 1, 3 and 5 control points for installation- $\varnothing$ 22.3 mm

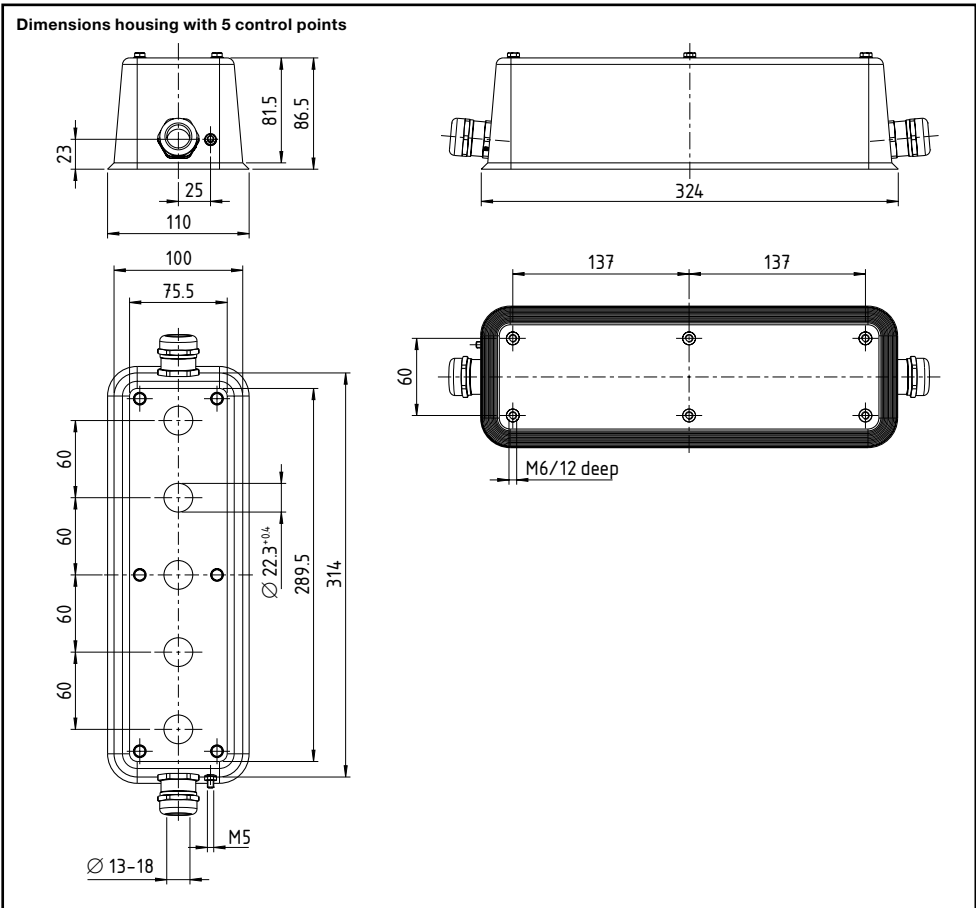


Housing type Ex-EBG 311.0

Housings (mounting boxes) (continued)



Housing type Ex-EBG 633.O



Housing type Ex-EBG 665.O

Housings (mounting boxes) (continued)

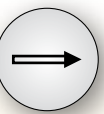
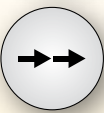
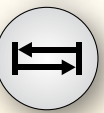
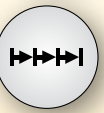
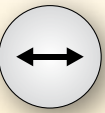
Product range housings			
Brief description	Type	Catalogue no.	Order no.
Housings (mounting boxes) with UV- and Ozone-resistant seals:			
• incl. 1 cable gland M20 × 1.5	Ex-EBG 311.O	084 9500	119 7404
• incl. 1 cable gland M25 × 1.5	Ex-EBG 633.O	084 9510	119 7405
• incl. 2 cable glands M25 × 1.5 and plug	Ex-EBG 665.O	084 9520	119 7406

Product range accessories for housings			
Brief description	Type	Catalogue no.	Order no.
Plug for control device entry	Ex-RBN	084 0300	119 7407

Technical data	
Version	Under consideration of EN 1672-2 and ISO 14 159 largely avoiding corners and edges with radiuses >6 mm
Type of protection	IP 67
Material	NIROSTA 1.4571 (AiSi 316Ti)
Use of the material	Apparatus and components of the chemicals industry, textiles industry, cellulose manufacture, dye works as well as in the photo, paint, artificial resin and rubber industry
Corrosion resistance class	III medium (structures with moderate chloride and sulphur dioxide exposure from industry, traffic and sea water atmosphere; a concentration of pollutants must be avoided)

Symbols

Linear motion

	101 Working motion feed		102 Rapid motion or idling		103 Rapid motion		104 Feed
	105 Interrupted motion jogging		106 Reciprocating motion				
	107 Limited motion		108 Indexing		109 Motion in 2 directions		

Rotary motion

	201 Continuous clockwise rotation		202 Anti-clock- wise rotation		203 Clockwise rotation STOP		204 Anti- clockwise rotation STOP
	205 1 revolution clockwise		206 Anti-clock- wise		207 Rotary indexing		208 Interrupted rotary motion
	209 Clockwise motion restricted		210 Anti-clock- wise motion restricted		211 Clockwise motion from a restriction		211 Anti-clockwise motion from a restriction

Additional options

	301 Clamping, chucking		302 Release		303 Braking		304 Release brake
	305 Unlock		306 Lock				

Arabic numerals¹

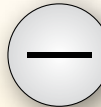
	700		701		702		
	801		802		803		

¹ Other numerals available, e.g. part no. 709 for number 9

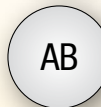
Drives

	401 Electric motor		402 Pump general		403 Gear pump		405 Coolant
	406 Oil lubrication		407 Rotary indexing table		408 Shuttle table forward		409 Backwards
	410 Brake fan		411 Caution – live		412 Clamp table rectangular		413 Electrical machine

Signals

	501 On		502 Jog		503 Automatic		504 Off
	505 Everything off		506 On – off		507 Increase of a variable		508 Decrease of a variable
	509 Pause (time elapse)		510 Manual operation		511 Visual		512 Hydraulics

Words

	513 START		514 STOP		515 EIN		516 AUS
	517 LINKS		518 RECHTS		519 AUF		520 AB
	521 ZU		522 HALT		523 VOLL		524 LEER

Letters¹

	901 A		902 B		903 C		904 D
---	----------	---	----------	---	----------	---	----------

1 Further letters available

Technical data

Control elements	
Regulations	• IEC/EN 60947-5-1 • IEC/EN 60947-5-5 • EN 60947-1 • EN 61241-1 • EN 60079-0 • EN 60079-11
Equipment category	Ex II 2GD
Type of protection (ATEX) ¹	• Ex ib IIC T4 X • Ex tD A21 IP65 T110°C X (in combination mit contact/illuminated element(s) and Ex-EBG xxx.O housings)
Design	round
Installation-Ø	22.3 mm
Grid dimension	• 40 × 50 mm • 50 × 60 mm (selector switches, mushroom-head impact button with latching)
Front plate thickness	1 ... 6 mm (1 ... 5 mm with identification plate)
Installation position	any
Designation	Identification plates, symbols
Climatic resistance to DIN EN 60068	Part 2-30
Ambient temperature	• Pushbuttons: -25 °C ... +70 °C • Illuminated pushbuttons: -25 °C ... +70 °C • Pilot lights: -25 °C ... +70 °C • Impact buttons: -25 °C ... +70 °C • Selector switches: 0 °C ... +70 °C • Key-operated switches: 0 °C ... +70 °C
Switching frequency	1,000 s/h (except impact button with latching)
Degree of protection acc. IEC 60529	IP 65
Mechanical resistance (EN 60079-0)	refer to description page 10 et seq.
Full insulation	yes
Materials	• Swivels: PC (chemical-resistance see page 32) • Front rings: Ms chromated • Buttons: Ms coated
Type of fixing	with mounting flange
Max. torque for mounting	2 Nm
Shock resistance to IEC 60068-2-27	<50 g
Vibration resistance to IEC 60068-2-6	5 g
Actuating stroke	4 mm
Actuating force	• Pushbuttons: approx. 1.5 N • Pushbuttons with diaphragm: approx. 2 N • Illuminated pushbuttons: approx. 1.5 N • Selector switches: approx. 0.2 Nm • Impact buttons: approx. 2 N
Mechanical life	• Pushbuttons: 10 × 10⁶ switching cycles • Illuminated pushbuttons: 5 × 10⁶ switching cycles • Selector switches: 3 × 10⁵ switching cycles • Key-operated switches: 1 × 10⁵ switching cycles
Rohs-conformity	yes

1) The temperature informations corresponds the installation in reference mounting boxes Ex-EBG 665.O (see page 25).

In combination with control devices and contact/illuminated contact elements the housing fulfills the requirements Ex tD (protection by housing).

Contact/illuminated contact elements	
Regulations	• IEC/EN 60947-5-1 • IEC/EN 60947-5-5 • EN 61241-1 • EN 60079-0 • EN 60079-11
Equipment category	Ⓔ II 3GD
Explosion protection (ATEX) ¹	• Ex ib IIC T4 X • Ex tD A21 IP65 T110°C X (in combination with control device(s) and Ex-EBG xxx.O housings)
U_i	• Contact element: 250 V • Illuminated contact element: 24 V
I_i	• Contact element: 6 A • Illuminated contact element: 0.8 A
P_i	• Contact element: max. 1,500 W • Illuminated contact element: max. 2 W
C_i	~ 0
L_i	~ 0
Rated operating voltage U_e max.	• Contact element: 400 V • Illuminated contact element: 24 V
Rated insulation voltage U_i at pollution degree 3 to IEC 60947-1	400 V
Rated impulse withstand voltage	U_{imp} 4 kV
Thermal rated current I_{th} (in air)	6 A
Rated operating voltage I_e as dependent on the utilisation category and test voltage U_e	• 6 A, AC-15, 250 VAC • 3 A, DC-13, 24 VDC
Contact safety	5 VDC/1 mA
Short-circuit protection	gG 6 A
Proof of positive opening	2.5 kV impulse voltage
Positive opening path	approx. 2 mm after achieving opening point
Air clearance and creeping distance to DIN EN 60664-1	4 kV/3
Switching frequency	1,200 s/h
Switching points	• NC: approx. 1 mm • NO: ca. 2.5 mm
Climatic resistance to DIN EN 60068	Part 2-20
Installation position	any
Mechanical life to IEC 60947-5-1	10×10^6 switching cycles
Actuating force at stroke end	approx. 4.5 N
Terminal designations	to IEC 60947-1
Type of connection	Screwed connection
Mounting diameter	• Single-core: $2 \times (0.5 \dots 2.5 \text{ mm}^2)$ • Dual-core with wire-end ferrule: $2 \times (0.5 \dots 1.5 \text{ mm}^2)$
Max. torque of the mounting screw	max. 1 Nm
Electric shock protection	present (to EN 50274 and BGV A2)
Protection class	• Connections: IP 20 (finger-safe) • Switching elements: IP 40

1) The temperature informations corresponds the installation in reference mounting boxes Ex-EBG 665.O (see page 25).

In combination with control devices and contact/illuminated contact elements the housing fulfills the requirements Ex tD (protection by housing).

Chemical resistance of polycarbonate

The following details are based on information from our suppliers and are merely intended as orientation of a non-binding character because the respective resistance usually depends on several influencing aspects (quantity, duration of exposure, temperature etc.).

The influence of chemicals on the part made of polycarbonate will depend on the concentration and temperature.

The resistance of a product made of polycarbonate to chemicals must be examined in individual cases if exposure to chemical (also household chemicals or food) is to be expected by the intended use.

Test method

The object is exposed to a solution of a specific chemical at 23°C and 70°C for 28 days after which any changes to the physical properties are tested.

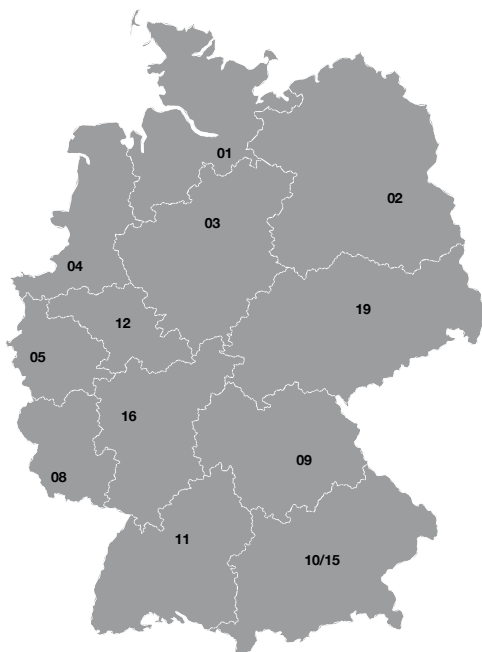
Component		Max. concentration	Immersion temperature	
			23°C	70°C
Inorganic acids	Distilled water		O	A
	Hydrochloric acid	-10%	O	A
		-20%	O	A
	Sulfuric acid	-10%	O	A
		-30%	O	A
	Nitric acid	-10%	A	A
Alkalies		-30%		X
	Sodium hydroxide	-1%	A	X
	Ammonium hydroxide		X	X
	Calcium hydroxide	-10%		
	Cooking salt	-10%	O	A
	Potassium chloride	-10%	O	A
	Potassium nitrate	-10%	O	A
	Potassium dichromate	-10%	A	A
Inorganic salts	Sodium sulfide	-10%	O	A
	Ammonium chloride	-10%	O	A
	Calcium chloride	-10%	O	A
	Sodium carbonate	-10%		
Alcohols	Methanol		A	
	Ethanol	-50%	O	A
	i-Propanol		O	A
	n-Butanol		O	A-O
	Ethylene glycol		O	O
	Glycerine		O	O
Organic acids	Formic acid	-10%	O	
	Acetic acid (vinegar)	-10%	O	A-X
	Oxalic acid	-10%	O	O
	Oleic acid		O	O
Organic solvents	n-Hexane		O	
	n-Heptane		O	O-A
	Cyclohexane		A	X
	Benzol		X	X
	Toluene		X	X
	Acetone		X	
	Methyl-ethyl-ketone		X	
	Butyl acetate		X	
	Methylene chloride		X	
	Carbon tetrachloride		X	X
	Gasoline		A	X
	Kerosene		O	
	Paraffin oil		O	

O Only minimal changes of the physical attributes in both tests

A Only momentary applicable

X Application not possible, swelling and decomposition

German agencies



Headquarters

K.A. Schmersal GmbH
Industrielle Sicherheitsschaltssysteme
Postfach 24 02 63, 42232 Wuppertal
Möddinghofe 30
42279 Wuppertal
Telephone: +49 (0)202 6474-0
Facsimile: +49 (0)202 6474-100
E-mail: info@schmersal.com
Internet: www.schmersal.com

01 Hamburg

K.A. Schmersal GmbH
Geschäftsstelle Hamburg
Zunftstraße 8
21244 Buchholz i.d.N.
Telephone: +49 (0)4181 9220-0
Facsimile: +49 (0)4181 9220-20
E-mail: gshamburg@schmersal.com

02 Berlin

KSA Komponenten der Steuerungs-
und Automatisierungstechnik GmbH
Pankstraße 8-10/Aufg. L
13156 Berlin
Telephone: +49 (0)30 47482400
Facsimile: +49 (0)30 47482405
E-mail: info@ksa-gmbh.de
Internet: www.ksa-gmbh.de

03 Hanover

ELTOP GmbH
Robert-Bosch-Straße 8
30989 Gehrden
Telephone: +49 (0)5108 927320
Facsimile: +49 (0)5108 927321
E-mail: eltop@eltop.de
Internet: www.eltop.de

04 Münster

K.A. Schmersal GmbH
Geschäftsstelle Münster
Am Vechte Ufer 22
48629 Metelen
Telephone: +49 (0)2556 93830
Facsimile: +49 (0)2556 938373
E-mail: gsmuenster@schmersal.com

05 Cologne

Stollenwerk
Technisches Büro GmbH
Scheuermühlenstraße 40
51147 Köln
Telephone: +49 (0)2203 96620-0
Facsimile: +49 (0)2203 96620-30
E-mail: info@stollenwerk.de

12 Siegen

Siegfried Klein
Elektro-Industrie-Vertretungen
Schloßblick 38
57074 Siegen
Telephone: +49 (0)271 6778
Facsimile: +49 (0)271 6770
E-mail: info@sk-elektrotechnik.de

16 Frankfurt

K.A. Schmersal GmbH
Geschäftsstelle Frankfurt
Kilianstädter Straße 38
61137 Schöneck
Telephone: +49 (0)6187 90956-0
Facsimile: +49 (0)6187 90956-6
E-mail: gsfrankfurt@schmersal.com

08 Saarland

Herbert Neundörfer
Werksvertretungen GmbH & Co. KG
Zum Schacht 9
66287 Quierschied-Göttelborn
Telephone: +49 (0)6825 9545-0
Facsimile: +49 (0)6825 9545-99
E-mail: info@herbert-neundoerfer.de
Internet: www.herbert-neundoerfer.de

19 Leipzig

K.A. Schmersal GmbH
Geschäftsstelle Leipzig
Nonnenstraße 11c
04229 Leipzig
Telephone: +49 (0)341 4873450
Facsimile: +49 (0)341 4873451
E-mail: gsleipzig@schmersal.com

09 Bavaria North

K.A. Schmersal GmbH
Geschäftsstelle Nürnberg
Haydnstraße 29
91074 Herzogenaurach
Telephone: +49 (0)9132 737000
Facsimile: +49 (0)9132 734844
E-mail: gsnuernberg@schmersal.com

10/15 Bavaria South

Ing. Adolf Müller GmbH
Industrievertretungen
Elly-Staegmeyr-Str. 15
80999 Munich
Telephone: +49 (0)89 8126044
Telephone: +49 (0)89 8126045
Facsimile: +49 (0)89 8126925
E-mail: info@ingam.de

11 Stuttgart

Gerhard Schützinger
Labor-Schütz GmbH
Industrievertretungen
Postfach 81 05 69, 70522 Stuttgart
Eichwiesenring 6
70567 Stuttgart
Telephone: +49 (0)711 71546-0
Facsimile: +49 (0)711 71546-18
E-mail: hv@schuetzinger.de
Internet: www.schuetzinger.de

International agencies

Argentina – Argentinien

Condelectric S.A.
Hipólito Yrigoyen 2591
1640 Martinez
Pcia. de Buenos Aires
Telephone: +54 11 4836-1053
Facsimile: +54 11 4836-1053
E-mail: info@condelectric.com.ar
Internet: www.condelectric.com.ar

Australia – Australien

NHP Electrical Engineering
Products Pty. Ltd.
43-67 River Street
PO Box 199
Richmond 3121
Melbourne, Victoria
Telephone: +61 (0)3 9429-2999
Facsimile: +61 (0)3 9429-1075
E-mail: products@nhp.com.au
Internet: www.nhp.com.au

Austria – Österreich

AVS-Schmersal Vertriebs GmbH
Birostraße 17
1232 Wien
Telephone: +43 (0)1 61028-0
Facsimile: +43 (0)1 61028-130
E-mail: info@avs-schmersal.at
Internet: www.avs-schmersal.at

Belgium – Belgien

Schmersal Belgium NV/SA
Nieuwlandlaan 16B
Industriezone B413
3200 Aarschot
Telephone: +32 (0)16 5716-18
Facsimile: +32 (0)16 5716-20
E-mail: info@schmersal.be
Internet: www.schmersal.be

Bolivia – Bolivien

International Fil-Parts
Import/Export S.R.L.
3er. Anillo, 1040, Frente al Zoo.
Casilla 749
Santa Cruz de la Sierra
Telephone: +591 3 342-9900
Facsimile: +591 3 342-3637
E-mail: presidente@filparts.com.bo
Internet: www.filparts.com.bo

Brazil – Brasilien

ACE Schmersal
Eletroeletrônica Industrial Ltda.
Rodovia Boituva Porto Feliz, Km 12
Vila Esplanada – CEP 18550-000
Boituva – SP
Telephone: +55 (0)15 3263-9866
Facsimile: +55 (0)15 3263-9890
E-mail: export@aceschmersal.com.br
Internet: www.aceschmersal.com.br

Canada – Kanada

Schmersal Canada Ltd.
10 Riverside Drive
Orangeville
Ontario L9V1A5
Telephone: +905 495 754-0
Facsimile: +905 495 754-3
E-mail: info@schmersalusa.com
Internet: www.schmersalusa.com

Chile – Chile

Vitel S.A.
Chiloé 1189
Casilla 440-3
Santiago
Telephone: +56 2 5562646
Facsimile: +56 2 5555790
E-mail: www.francisco@vitel.cl
Internet: www.vitel.cl

PR China – VR China

Schmersal Industrial Switchgear
Co. Ltd.
Central Plaza 1001
Huang Pi Bei Road 227
200003 Shanghai
Telephone: +86 21 637582-87
Facsimile: +86 21 637582-97
E-mail: info@schmersal.com.cn
Internet: www.schmersal.com.cn

Colombia – Kolumbien

Cimpex Ltda.
Calle 53 No. 45-112 – Of. 1401
Apartado Aereo 2429
Medellin
Telephone: +57 4 251-5972
Telephone: +57 4 251-9076
Facsimile: +57 4 251-4608
E-mail: cimpexjo@epm.net.co

Costa Rica – Costa Rica

Euro – Automation – Tec. S.A.
Apartado 461 – 1200 Pavas
1000 – San José
Telephone: +506 290-3155
Facsimile: +506 296-1542
E-mail: eurotec@amnet.co.cr

Croatia – Kroatien

Tipteh Zagreb d.o.o.
Pešćanska 170
10000 Zagreb
Telephone: +385 1 38165-74
Facsimile: +385 1 38165-77
E-mail: tipteh.zagreb@zg.t-com.hr

Czech Republic –

Tschechische Republik
Mercom Componenta spol. s.r.o.
Ruská 67
100 00 Praha 10
Telephone: +420 (0)2 673146-40
Telephone: +420 (0)2 673146-41
Facsimile: +420 (0)2 71733211
E-mail: mercom@mercom.cz
Internet: www.mercom.cz

Denmark – Dänemark

Schmersal Danmark A/S
Lindegårdsvej 17A
2920 Charlottenlund
Telephone: +45 702090-27
Facsimile: +45 702090-37
E-mail: linde@schmersal.dk
Internet: www.schmersal.dk

Finland – Finnland

Advancetec Oy
Malminkaari 10B
00700 Helsinki
PO Box 149
00701 Helsinki
Telephone: +358 (0)9 350526-0
Facsimile: +358 (0)9 350526-60
E-mail: advancetec@advancetec.fi
Internet: www.advancetec.fi

France – Frankreich

Schmersal France
Automatisme et Contrôle
8, rue Raoul Follereau
38180 Seyssins
BP 18
38181 Seyssins Cedex
Telephone: +33 476 842320
Facsimile: +33 476 483422
E-mail: info-fr@schmersal.com
Internet: www.schmersal.fr

Great Britain – Großbritannien

Schmersal Ltd.
Sparrowhawk Close
Unit 1, Beauchamp Business Centre
Enigma Park
Malvern
Worcestershire WR14 1GL
Telephone: +44 (0)1684 571980
Facsimile: +44 (0)1684 560273
E-mail: support@schmersal.co.uk
Internet: www.schmersal.co.uk

Greece – Griechenland

Kalamarakis Sapounas S.A.
Ionias & Neromilou
PO Box 46566
13671 Chamosilos Acharnes
Athens
Telephone: +30 (0)210 240 60006
Facsimile: +30 (0)210 240 6007
E-mail: ksa@ksa.gr

Honduras – Honduras

Lusitana International
Apdo. Postal #783
21105 San Pedro Sula
Tegucigalpa
Telephone: +504 393-1640
Facsimile: +504 550-2252
E-mail: jaimfernandes2002@yahoo.com

Hungary – Ungarn

NTK Ipari Elektronikai és
Kereskedelmi KFT.
Mészáros L. u. 5
9023 Győr
Telephone: +36 (0)96 523268
Facsimile: +36 (0)96 430011
E-mail: info@ntk-kft.hu
Internet: www.ntk-kft.hu

India – Indien

Schmersal India Pvt. Ltd.
7th floor, Vatika Triangle
Block A, Sushant Lok
Phase I, Mehrauli-Gurgaon Road
Gurgaon 122002
Telephone: +91 124 4342-300
Facsimile: +91 124 4342-333
E-mail: info-in@schmersal.com
Internet: www.schmersal.in

Indonesia – Indonesien

PT Wiguna Sumer Sejahtera
JL Daan Mogot Raya No. 47
Tanjung Duren Utara, Grogol Petamburan
Jakarta Barat 11470
Telephone: +62 (0)21 5637770-2
Facsimile: +62 (0)21 5666979
E-mail: email@ptwiguna.com
Internet: www.ptwiguna.com

Israel – Israel

A.U. Shay Ltd.
23 Imber St., Kiriat Arie.
P.O. Box 10049
Petach Tikva 49222
Telephone: +972 (0)3 923-3601
Facsimile: +972 (0)3 923-4601
E-mail: shay@uriel-shay.com
Internet: www.uriel-shay.com

Italy – Italien

Schmersal Italia s.r.l.
Via Molino Vecchio, 206
25010 Borgosatollo, Brescia
Telephone: + 39 030 25074-11
Facsimile: + 39 030 25074-31
E-mail: info@schmersal.it
Internet: www.schmersal.it

Japan – Japan

Schmersal Japan Branch Office
3-39-8 Shoan, Suginami-ku
Tokyo 167-0054
Telephone: +81 3 3247-0519
Facsimile: +81 3 3247-0537
E-mail: safety@schmersal.jp.com
Internet: www.schmersaljp.com

Korea – Korea

Mahani Electric Co. Ltd.
576-8, Bisan-2dong
Dongan-Ku
Anyang-City
Kyungki-do 431-821
Telephone: +82 (0)31 463-3300
Facsimile: +82 (0)31 463-3398
E-mail: yskim@hanmec.co.kr

Macedonia – Mazedonien

Tipteh d.o.o. Skopje
Ul. Jani Lukrovski br. 2/33
1000 Skopje
Telephone: +389 70 399474
Facsimile: +389 23 174197
E-mail: tipteh@on.net.mk

Malaysia – Malaysia

Ingermark (M) Sdn. Bhd.
Kawasan Perindustrian Kundang
No. 29, Jalan KPK 1/8 Kawasan
Selangor Darul Ehsan
48020 Rawang
Telephone: +603 6034 2788
Facsimile: +603 6034 2188
E-mail: ingmal@tm.net.my

Mexico – Mexiko

ISEL – Implementos y Servicios
Electrónicos S.A. de C.V.
Via Lopez Mateos 128, Col. Jacarandas
**Tlalnapanla Edo. de México
cp 54050**
Telephone: +52 55 53988088
Facsimile: +52 55 53973985
E-mail: isel2@prodigy.net.mx
Internet: www.isel.com.mx

Netherlands – Niederlande

Schmersal Nederland B.V.
Postbus 17
3840 AA Harderwijk
Fahrenheitstraat 38–40
3846 BN Harderwijk
Telephone: +31 (0)88 00201-00
Facsimile: +31 (0)88 00201-50
E-mail: info-nl@schmersal.com
Internet: www.schmersal.nl

New Zealand – Neuseeland

NHP Electrical Engineering
Products (N.Z.) Ltd.
7 Lockhart Place
Mt Wellington Auckland
Telephone: +64 (0)9 2761967
Facsimile: +64 (0)8 00329647
E-mail: sales@nhp-nz.com
Internet: www.nhp-nz.com

Norway – Norwegen

Schmersal Nordiske
Hoffsveien 92
0377 Oslo
Telephone: +47 220600-70
Facsimile: +47 220600-80
E-mail: smestad@schmersal.no
Internet: www.schmersal.no

Paraguay – Paraguay

All-Med
Tacuary No. 1318e/1 ra. Y 2da.
Asunción
Telephone: +595 21 370440
Facsimile: +595 21 371687
E-mail: allmed@telesurf.com.py

Peru – Peru

Fametal S.A.
Av. Republica de Panamá
3972 Surquillo Lima
Telephone: +511 4411100
Telephone: +511 4410105
Facsimile: +511 4225120
E-mail: fametal@fametal.com
Internet: www.fametal.com

Poland – Polen

Schmersal – Polska Sp.j.
ul. Kremowa 65A
02-969 Warszawa
Telephone: +48 (0)22 81685-78
Telephone: +48 (0)22 81685-66
Facsimile: +48 (0)22 81685-80
E-mail: info@schmersal.pl
Internet: www.schmersal.pl

Portugal – Portugal

Schmersal Ibérica, S.L.
Cami de les Cabories, Nave 4
08798 Sant Cugat Sesgarrigues
Telephone: +34 93 8970906
Facsimile: +34 93 3969750
E-mail: info-es@schmersal.com
Internet: www.schmersal.es

Lisboa:

Schmersal Ibérica, S.L.
Apartado 30
2626-909 Póvoa de Sta. Iria
Telephone: +351 21 959-3835
Facsimile: +351 21 959-4283
E-mail: info-pt@schmersal.com
Internet: www.schmersal.pt

Russia – Russland

OOO AT electronics Moskau
ul. Avtosavodskaya 16-2
109280 Moskau
Telephone: +7 (0)95 1014425
Facsimile: +7 (0)95 2344489
E-mail: info@at-e.ru
Internet: www.at-e.ru

OOO AT Petersburg

Polytechnicheskaya str, d.9,B
194021 St. Petersburg
Telephone: +7 (0)81 270308-17
Facsimile: +7 (0)81 270308-34
E-mail: spb@at-e.ru

Serbia-Montenegro –

Serbien-Montenegro
Tipteh d.o.o. Beograd
Bulevar Avnoj-a45D, lokal 18
11070 Novi Beograd
Telephone: +381 11 3131057
Facsimile: +381 11 3018326
E-mail: vecerka@ptt.yu
Internet: www.tipteh.co.yu

Singapore – Singapur

Tong Sim Marine & Electric Co.
46 Kaki Bukit Crescent
Kaki Bukit Techpark 1
Singapore 416269
Telephone: +65 7433177
Facsimile: +65 7453700
E-mail: tongsim@singnet.com.sg
Internet: www.tongsim.com

Slovakia – Slowakische Republik

Mercom Componenta spol. s.r.o.
Ruská 67
100 00 Praha 10
Telephone: +420 (0)2 673146-40
Telephone: +420 (0)2 673146-41
Facsimile: +420 (0)2 71733211
E-mail: mercom@mercom.cz

Slovenia – Slowenien

Tipteh d.o.o.
Ulica Ivana Roba 21
1000 Ljubljana
Telephone: +386 1 20051-50
Facsimile: +386 1 20051-51
E-mail: info@tipteh.si

South Africa – Südafrika

A+A Dynamic Distributors (Pty) Ltd.
3 Ruarch Street
Park Central Business Park Johannesburg
2016 Booyens
Telephone: +27 (0)11 493-5022
Facsimile: +27 (0)11 493-0760
E-mail: sales@aadynamic.co.za
Internet: www.aanda.edx.co.za

Spain – Spanien

Schmersal Ibérica, S.L.
Cami de les Cabories, Nave 4
08798 Sant Cugat Sesgarrigues
Telephone: +34 93 8970906
Facsimile: +34 93 3969750
E-mail: info-es@schmersal.com
Internet: www.schmersal.es

Sweden – Schweden

Schmersal Nordiska AB
Klockarns Väg 1
43533 Mölnlycke
Box 176
43524 Mölnlycke
Telephone: +46 (0)31 33835-00
Facsimile: +46 (0)31 33835-35
E-mail: solsten@schmersal.se
Internet: www.schmersal.se

Switzerland – Schweiz

Schmersal Schweiz AG
Freilagerstrasse 25
8047 Zürich
Telephone: +41 (0)43 31122-33
Facsimile: +41 (0)43 31122-44
E-mail: info-ch@schmersal.com

Taiwan – Taiwan

Leader Camel Enterprise Co. Ltd.
No. 453-7, Pei Tun Rd.
Taichung, Taiwan
Telephone: +886 4 2241-3292
Facsimile: +886 4 2241-2923
E-mail: camel88@ms46.hinet.net
Internet: www.leadercamel.com.tw

Thailand – Thailand

M.F.P. Engineering Co. Ltd.
64–66 Buranasart Road
Sanchaoporsva
Bangkok 10200
Telephone: +66 (0)2 2264400
Facsimile: +66 (0)2 2256768
E-mail: info@mfpthai.com
Internet: www.mfpthai.com

Turkey – Türkei

BETA Elektrik Sanayi Ve Ticaret
Dogan Bektas
Okçumusa Caddesi Anten Han No. 44
34420 Karaköy/Istanbul
Telephone: +90 212 235-9914
Facsimile: +90 212 253-5456
E-mail: info@betaelektrik.com
Internet: www.betaelektrik.com

Ukraine – Ukraine

AT Electronics Kiev
Zlatoustovskaya str. 32
01135 Kiev
Telephone: +38 (0)44 4822219
Facsimile: +38 (0)44 4869125
E-mail: info@at-e.com.ua
Internet: www.at-e.com.ua

Uruguay – Uruguay

Gliston S.A.
Pedernal 1896 – Of. 203
CP 11800 Montevideo
Telephone: +598 2 2000791
Facsimile: +598 2 2000791
E-mail: colmedo@gliston.com.uy
Internet: www.gliston.com.uy

USA – USA

Schmersal Inc.
660 White Plains Road, Suite 160
Tarrytown
New York 10591
Telephone: +1 (0)914 347-4775
Facsimile: +1 (0)914 347 1567
E-mail: info@schmersalusa.com
Internet: www.schmersalusa.com

Venezuela – Venezuela

EMI Equipos y Sistemas C.A.
Calle 10, Edf. Centro Industrial
Martinisi, Piso 3, La Urbina
Caracas
Telephone: +58 212 243-5072
Facsimile: +58 (212) 243-5072
E-mail: jpereira@emi-ve.com



Elan Schaltelemente GmbH & Co. KG

Im Ostpark 2
D-35435 Wettenberg

Telephone: +49 (0)641 9848-0
Facsimile: +49 (0)641 9848-420

E-Mail: info@elan.schmersal.de
Internet: www.elan.de

04/08 V